

## El Señor Prepara a Israel Para el Éxodo (1 Nisán [marzo/abril] 1446 AC)

Éxodo 12:1–20, 43–49

### Instrucciones Sobre La Pascua

- 1 En la tierra de Egipto el SEÑOR habló a Moisés y a Aarón y les dijo:
- 2 “Este mes será para ustedes el principio de los meses. Será el primer mes del año para ustedes.
- 3 Hablen a toda la congregación de Israel y digan: ‘El *día* diez de este mes cada uno tomará para sí un cordero, según sus casas paternas; un cordero para cada casa.
- 4 Pero si la casa es muy pequeña para un cordero, entonces él y el vecino más cercano a su casa tomarán uno según el número de personas. Conforme a lo que cada persona coma, dividirán ustedes el cordero.
- 5 El cordero será un macho sin defecto, de un año. Lo apartarán de entre las ovejas o de entre las cabras.
- 6 Y lo guardarán hasta el día catorce del mismo mes. Entonces toda la asamblea de la congregación de Israel lo matará al anochecer.
- 7 Ellos tomarán parte de la sangre y la pondrán en los dos postes y en el dintel de las casas donde lo coman.
- 8 ‘Comerán la carne esa *misma* noche, asada al fuego, y la comerán con pan sin levadura y con hierbas amargas.
- 9 Ustedes no comerán nada de él crudo ni hervido en agua, sino asado al fuego, *tanto* su cabeza *como* sus patas y sus entrañas.
- 10 No dejarán nada de él para la mañana, sino que lo que quede de él para la mañana lo quemarán en el fuego.
- 11 De esta manera lo comerán: ceñidas sus cinturas, las sandalias en sus pies y el cayado en su mano, lo comerán apresuradamente. Es la Pascua del SEÑOR.
- 12 ‘Porque esa noche pasaré por la tierra de Egipto, y heriré a todo primogénito en la tierra de Egipto, tanto *de* hombre como *de* animal. Ejecutaré juicios contra todos los dioses de Egipto. Yo, el SEÑOR.
- 13 La sangre les será a ustedes por señal en las casas donde estén. Cuando Yo vea la sangre pasaré de largo, y ninguna plaga vendrá sobre ustedes para destruir *los* cuando Yo hiera la tierra de Egipto.

### Instrucciones Sobre la Fiesta de los Panes sin Levadura

- 14 Y este día será memorable para ustedes y lo celebrarán *como* fiesta al SEÑOR. Lo celebrarán por todas sus generaciones *como* ordenanza perpetua.
- 15 ‘Siete días comerán panes sin levadura. Además, desde el primer día quitarán *toda* levadura de sus casas. Porque cualquiera que coma algo leudado desde el primer día hasta el séptimo, esa persona será cortada de Israel.
- 16 Y en el primer día tendrán una santa convocación, y *otra* santa convocación en el séptimo día. Ningún trabajo se hará en ellos, excepto lo que cada uno deba comer. Sólo esto podrán hacer.
- 17 Guardarán también *la Fiesta* de los Panes sin Levadura, porque en ese mismo día saqué Yo a sus ejércitos de la tierra de Egipto. Por tanto guardarán este día por todas sus generaciones como ordenanza perpetua.
- 18 En el *mes* primero comerán los panes sin levadura, desde el día catorce del mes por la tarde, hasta el día veintiuno del mes por la tarde.
- 19 Por siete días no habrá levadura en sus casas. Porque cualquiera que coma *algo* leudado, esa persona será cortada de la congregación de Israel, ya *sea* extranjero o nativo del país.
- 20 No comerán nada leudado. En todo lugar donde habiten comerán panes sin levadura.’ ”

### Más Instrucción Sobre Participar en la Pascua

- 43 Y el SEÑOR dijo a Moisés y a Aarón: “Esta es la ordenanza de la Pascua: ningún extranjero (peregrino) comerá de ella.
- 44 Pero el siervo de todo hombre, comprado por dinero, después que lo circunciden, podrá entonces comer de ella.
- 45 El extranjero y el jornalero no comerán de ella.
- 46 Se ha de comer *cada cordero* en una misma casa. No sacarán nada de la carne fuera de la casa, ni quebrarán ninguno de sus huesos. [v. [Jn 19:36](#)]
- 47 Toda la congregación de Israel la celebrará.
- 48 Pero si un extranjero reside con ustedes y celebra la Pascua al SEÑOR, que sea circuncidado todo varón *de su casa*, y entonces que se acerque para celebrarla, pues será como un nativo del país. Pero ninguna persona incircuncisa comerá de ella.
- 49 La misma ley se aplicará tanto al nativo como al extranjero que habite entre ustedes.”

## Octava Plaga: Langostas (c. 2–7 Nisán [marzo/abril] 1446 AC)

Éxodo 10:1–20

- 1 Entonces el SEÑOR dijo a Moisés: “Preséntate a Faraón, porque Yo he endurecido su corazón y el corazón de sus siervos, para mostrar estas señales Mías en medio de ellos,
- 2 y para que cuentes a tu hijo y a tu nieto, cómo Me he burlado de los Egipcios, y cómo he mostrado Mis señales entre ellos, y para que ustedes sepan que Yo soy el SEÑOR.”
- 3 Moisés y Aarón fueron a Faraón, y le dijeron: “Así dice el SEÑOR, el Dios de los Hebreos: ‘¿Hasta cuándo rehusarás humillarte delante de Mí? Deja ir a Mi pueblo, para que Me sirva.

4 Porque si te niegas a dejar ir a Mi pueblo, entonces mañana traeré langostas a tu territorio.  
 5 Cubrirán la superficie de la tierra, de modo que nadie podrá ver el suelo. También comerán el resto de lo que ha escapado, lo que les ha quedado del granizo, y comerán todo árbol que crece para ustedes en el campo.  
 6 Llenarán tus casas, las casas de todos tus siervos y las casas de todos los Egipcios, *algo* que ni tus padres ni tus abuelos han visto desde el día que vinieron al mundo hasta hoy.’ ” Moisés se volvió y salió de la presencia de Faraón.  
 7 Y los siervos de Faraón le dijeron: “¿Hasta cuándo este hombre nos será causa de ruina? Deje ir a los hombres para que sirvan al SEÑOR su Dios. ¿No se da cuenta de que Egipto está destruido?”  
 8 Entonces hicieron volver a Moisés y Aarón ante Faraón, y él les dijo: “Vayan, sirvan al SEÑOR su Dios. ¿Quiénes son los que han de ir?”  
 9 Y Moisés respondió: “Iremos con nuestros jóvenes y nuestros ancianos; con nuestros hijos y nuestras hijas; con nuestras ovejas y nuestras vacas iremos, porque hemos de celebrar una fiesta *solemne* al SEÑOR.”  
 10 “¡Así sea el SEÑOR con ustedes,” les dijo Faraón, “si los dejas ir a ustedes y a sus pequeños! Tengan cuidado porque tienen malas intenciones.  
 11 No *será* así. Vayan ahora *sólo* ustedes los hombres, y sirvan al SEÑOR, porque eso es lo que han pedido.” Y los echaron de la presencia de Faraón.  
 12 Entonces el SEÑOR dijo a Moisés: “Extiende tu mano sobre la tierra de Egipto, para *traer* la langosta, a fin de que suba sobre la tierra de Egipto y devore toda planta de la tierra, todo lo que el granizo ha dejado.”  
 13 Moisés extendió su vara sobre la tierra de Egipto, y el SEÑOR hizo soplar un viento del oriente sobre el país todo aquel día y toda aquella noche. Y al venir la mañana, el viento del oriente trajo las langostas.  
 14 Subieron las langostas sobre toda la tierra de Egipto y se asentaron en todo el territorio de Egipto. *Eran* muy numerosas. Nunca había habido *tantas* langostas como entonces, ni las habría después.  
 15 Porque cubrieron la superficie de toda la tierra, y la tierra se oscureció. Se comieron toda planta de la tierra y todo el fruto de los árboles que el granizo había dejado. Así que nada verde quedó en árbol o planta del campo por toda la tierra de Egipto.  
 16 Entonces Faraón llamó apresuradamente a Moisés y a Aarón, y dijo: “He pecado contra el SEÑOR su Dios y contra ustedes.  
 17 Ahora pues, les ruego que perdonen mi pecado sólo esta vez, y que rueguen al SEÑOR su Dios, para que quite de mí esta muerte.”  
 18 Moisés salió de la *presencia de* Faraón y oró al SEÑOR.  
 19 Y el SEÑOR cambió *el viento* a un viento occidental muy fuerte que se llevó las langostas y las arrojó al Mar Rojo. Ni una langosta quedó en todo el territorio de Egipto.  
 20 Pero el SEÑOR endureció el corazón de Faraón, y *éste* no dejó ir a los Israelitas.

### La Novena Plaga: Tinieblas (c. 8–10 Nisán [abril] 1446 AC)

Éxodo 10:21–23

21 Entonces el SEÑOR dijo a Moisés: “Extiende tu mano hacia el cielo, para que haya tinieblas sobre la tierra de Egipto, tinieblas tales que puedan tocarse.”  
 22 Extendió Moisés su mano hacia el cielo, y hubo densas tinieblas en toda la tierra de Egipto por tres días.  
 23 No se veían unos a otros, nadie se levantó de su lugar por tres días, pero todos los Israelitas tenían luz en sus moradas.

### Moisés Advierte a Faraón Sobre la Última Plaga (c. 11–13 Nisán [abril] 1446 AC)

Éxodo 10:24–29; 11:1–10

#### Dios Habla con Moisés de la Décima y Última Plaga (escena retrospectiva)

11:1 El SEÑOR dijo a Moisés: “Una plaga más traeré sobre Faraón y sobre Egipto, después de la cual los dejaré ir de aquí. Cuando los deje ir, ciertamente los echaré de aquí completamente.  
 2 Dile ahora al pueblo que cada hombre pida a su vecino y cada mujer a su vecina objetos de plata y objetos de oro.”  
 3 El SEÑOR hizo que el pueblo se ganara el favor de los Egipcios. Además el *mismo* Moisés era muy estimado en la tierra de Egipto, *tanto* a los ojos de los siervos de Faraón *como* a los ojos del pueblo.

#### Faraón Intenta Negociar con Moisés

10:24 Entonces llamó Faraón a Moisés y le dijo: “Vayan, sirvan al SEÑOR. Sólo que sus ovejas y sus vacas queden aquí. Aun sus pequeños pueden ir con ustedes.”  
 25 Pero Moisés contestó: “Tú también tienes que darnos sacrificios y holocaustos para que *los* sacrifiquemos al SEÑOR nuestro Dios.  
 26 Por tanto, también nuestros ganados irán con nosotros. Ni una pezuña quedará atrás, porque de ellos tomaremos para servir al SEÑOR nuestro Dios. Nosotros mismos no sabemos con qué hemos de servir al SEÑOR hasta que lleguemos allá.”  
 27 Pero el SEÑOR endureció el corazón de Faraón, y *éste* no quiso dejarlos ir.

**Moisés Advierte a Faraón sobre la Décima Plaga (escena retrospectiva)**

11:4 Y Moisés dijo: “Así dice el SEÑOR: ‘Como a medianoche Yo pasaré por toda la tierra de Egipto,

5 y morirá todo primogénito en la tierra de Egipto, desde el primogénito de Faraón que se sienta en su trono, hasta el primogénito de la sierva que está detrás del molino; también todo primogénito del ganado.

6 Y habrá gran clamor en toda la tierra de Egipto, como nunca *antes* lo ha habido y como nunca más lo habrá.

7 Pero a ninguno de los Israelitas ni *siquiera* un perro *le* ladrará, ni a hombre ni a animal, para que ustedes entiendan cómo el SEÑOR hace distinción entre Egipto e Israel.’

8a Todos estos sus siervos descenderán a mí y se inclinarán ante mí, diciendo: ‘Sal, tú y todo el pueblo que te sigue’; y después de esto yo saldré.”

**Faraón Se Niega a Escuchar**

10:28 Entonces Faraón dijo a Moisés: “¡Apártate de mí! Cuídate de volver a ver mi rostro, porque el día en que veas mi rostro morirás.”

29 “Bien has dicho, no volveré a ver tu rostro,” respondió Moisés.

11:8b Y Moisés salió ardiendo en ira de la presencia de Faraón.

**Un Resumen**

11:9 Entonces el SEÑOR dijo a Moisés: “Faraón no los escuchará, para que Mis maravillas se multipliquen en la tierra de Egipto.”

10 Moisés y Aarón hicieron todas estas maravillas en presencia de Faraón. Con todo, el SEÑOR endureció el corazón de Faraón, y éste no dejó salir de su tierra a los Israelitas.

**La Celebración de la Primera Pascua (14 Nisán [abril] 1446 AC)**

Éxodo 12:21–28, 50

21 Entonces Moisés convocó a todos los ancianos de Israel, y les dijo: “Saquen *del rebaño* corderos para ustedes según sus familias, y sacrifiquen la Pascua.

22 Tomarán un manojo de hisopo, y lo mojarán en la sangre que está en la vasija, y untarán con la sangre que está en la vasija el dintel y los dos postes de la puerta. Ninguno de ustedes saldrá de la puerta de su casa hasta la mañana.

23 Pues el SEÑOR pasará para herir a los Egipcios. Cuando vea la sangre en el dintel y en los dos postes de la puerta, el SEÑOR pasará de largo aquella puerta, y no permitirá que el *ángel* destructor entre en sus casas para herirlos.

24 Y guardarán esta ceremonia como ordenanza para ustedes y para sus hijos para siempre.

25 “Cuando entren a la tierra que el SEÑOR les dará, como ha prometido, guardarán este rito.

26 Y cuando sus hijos les pregunten: ‘¿Qué significa este rito para ustedes?’

27 ustedes les dirán: ‘Es un sacrificio de la Pascua al SEÑOR, el cual pasó de largo las casas de los Israelitas en Egipto cuando hirió a los Egipcios, y libró nuestras casas.’ ” Y el pueblo se postró y adoró.

28 Los Israelitas fueron y lo hicieron *así*. Tal como el SEÑOR había mandado a Moisés y a Aarón, así lo hicieron.

50 Entonces lo hicieron así todos los Israelitas. Hicieron tal como el SEÑOR había mandado a Moisés y a Aarón. [[He 11:28](#)]

**La Décima Plaga: Muerte del Primogénito (15 Nisán [abril] 1446 AC)**

Éxodo 12:29–36

29 Y a la medianoche, el SEÑOR hirió a todo primogénito en la tierra de Egipto, desde el primogénito de Faraón que se sentaba sobre su trono, hasta el primogénito del cautivo que estaba en la cárcel, y todo primogénito del ganado.

30 Faraón se levantó en la noche, él con todos sus siervos y todos los Egipcios. Y se oyó un gran clamor en Egipto, porque no había hogar donde no hubiera alguien muerto.

31 Entonces Faraón llamó a Moisés y a Aarón *aún* de noche, y dijo: “Levántense y salgan de entre mi pueblo, ustedes y los Israelitas. Vayan y adoren (sirvan) al SEÑOR, como han dicho.

32 Tomen también sus ovejas y sus vacas, como han dicho, y váyanse, y bendíganme también a mí.”

33 Y los Egipcios apremiaban al pueblo, dándose prisa en echarlos de la tierra, porque decían: “Todos seremos muertos.”

34 Tomó, pues, el pueblo la masa, antes que fuera leudada, *en* sus artesas de amasar envueltas en paños, *y se las llevaron* sobre sus hombros.

35 Los Israelitas hicieron según las instrucciones (las palabras) de Moisés, pues pidieron a los Egipcios objetos de plata, objetos de oro y ropa.

36 Y el SEÑOR hizo que el pueblo se ganara el favor de los Egipcios, que les concedieron lo que pedían. Así despojaron a los Egipcios.

## El Éxodo de Israel de Egipto (15 Nisán [abril] 1446 AC)

Éxodo 12:37–42, 51	Números 33:1–5
<p>40 El tiempo que los Israelitas vivieron en Egipto <i>fue</i> de 430 años.</p> <p>41 Y después de los 430 años, en aquel mismo día, todos los ejércitos del SEÑOR salieron de la tierra de Egipto.</p> <p>51 Y aquel mismo día, el SEÑOR sacó a los Israelitas de la tierra de Egipto por sus ejércitos.</p> <p>42 Esta es noche de vigilia para el SEÑOR por haberlos sacado de la tierra de Egipto. Esta noche es para el SEÑOR, para ser guardada por todos los hijos de Israel por <i>todas</i> sus generaciones.</p> <p>37 Los Israelitas salieron de Ramsés hacia Sucot, unos 600,000 hombres de a pie, sin contar los niños.</p> <p>38 Subió también con ellos una multitud mixta, junto con ovejas y vacas, una gran cantidad de ganado.</p> <p>39 De la masa que habían sacado de Egipto, cocieron tortas de panes sin levadura, pues no se había leudado, ya que al ser echados de Egipto, no pudieron demorarse ni preparar alimentos para sí mismos.</p>	<p>1 Estas son las jornadas de los Israelitas, que salieron de la tierra de Egipto por sus ejércitos, bajo la dirección de Moisés y Aarón.</p> <p>2 Moisés anotó los puntos de partida según sus jornadas, por el mandamiento del SEÑOR, y éstas son sus jornadas, conforme a sus puntos de partida.</p> <p>3 El mes primero salieron de Ramsés el día quince del mes primero; el día después de la Pascua, los Israelitas marcharon con mano poderosa a la vista de todos los Egipcios,</p> <p>4 mientras los Egipcios sepultaban a todos sus primogénitos, a quienes el SEÑOR había herido entre ellos. El SEÑOR también había ejecutado juicios contra sus dioses.</p> <p>5 Entonces los Israelitas salieron de Ramsés y acamparon en Sucot.</p>

## Instrucciones Sobre la Consagración de los Primogénitos (15 Nisán [abril] 1446 AC)

Éxodo 13:1–16
<p>1 Entonces el SEÑOR habló a Moisés y le dijo:</p> <p>2 “Conságrame (Santifícame) todo primogénito. El primer nacido de toda matriz entre los Israelitas, tanto de hombre como de animal, Me pertenece.” <a href="#">[Lc 2:22–24]</a></p> <p>3 Y Moisés dijo al pueblo: “Acuérdense de este día en que salieron de Egipto, de la casa de esclavitud, pues el SEÑOR los ha sacado de este lugar con mano poderosa. No comerán <i>en él</i> nada leudado.</p> <p>4 Van a salir hoy, en el mes de Abib.</p> <p>5 Y será que cuando el SEÑOR te lleve a la tierra del Cananeo, del Hitita, del Amorreo, del Heveo y del Jebuseo, la cual juró a tus padres que te daría, tierra que mana leche y miel, celebrarás esta ceremonia en este mes.</p> <p>6 Por siete días comerás pan sin levadura, y en el séptimo día habrá fiesta <i>solemne</i> al SEÑOR.</p> <p>7 Se comerá pan sin levadura durante los siete días. Nada leudado se verá contigo, ni levadura alguna se verá en todo tu territorio.</p> <p>8 “Lo harás saber a tu hijo en aquel día, diciendo: ‘Esto es con motivo de lo que el SEÑOR hizo por mí cuando salí de Egipto.’</p> <p>9 Y te será como una señal en tu mano, y como un recordatorio en tu frente, para que la ley del SEÑOR esté en tu boca. Porque con mano fuerte te sacó el SEÑOR de Egipto.</p> <p>10 Guardarás, pues, esta ordenanza a su debido tiempo de año en año.</p> <p>11 “Y cuando el SEÑOR te lleve a la tierra del Cananeo, como te juró a ti y a tus padres, y te la dé,</p> <p>12 dedicarás al SEÑOR todo primer nacido de la matriz. También todo primer nacido del ganado que poseas. Los machos <i>pertenecen</i> al SEÑOR.</p> <p>13 Pero todo primer nacido de asno, <i>lo</i> redimirás con un cordero; pero si no <i>lo</i> redimes, quebrarás su cuello. Todo primogénito de hombre <i>de</i> entre tus hijos, lo redimirás.</p> <p>14 “Y cuando tu hijo te pregunte el día de mañana: ‘¿Qué es esto?’ le dirás: ‘Con mano fuerte nos sacó el SEÑOR de Egipto, de la casa de servidumbre.</p> <p>15 Y aconteció que cuando Faraón se obstinó en no dejarnos ir, el SEÑOR mató a todo primogénito en la tierra de Egipto, desde el</p>

primogénito del hombre hasta el primogénito de los animales. Por esta causa yo sacrifico al SEÑOR los machos, todo primer nacido de la matriz, pero redimo a todo primogénito de mis hijos.’  
 16 Será, pues, como una señal en tu mano y como insignias entre tus ojos. Porque con mano fuerte nos sacó el SEÑOR de Egipto.”

*Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy (NBLH). Reproducida con la autorización de The Lockman Foundation, La Habra, California Reservados todos los derechos. Para recibir permiso para usarla, visita <http://www.lockman.org>.*

### Las Notas Cronológicas

- 1) Las instrucciones sobre el Pascua y la Fiesta de los Panes sin Levadura se describen en el texto después de la celebración en Éxodo 12. Es claro que Dios les había dicho a los israelitas qué deberían hacer a principios del mes para que tendrían el tiempo para preparar (ve la orden para elegir un cordero en el 10 de Nisán en Éxodo 12:3). No sabemos cuántas plagas habían pasado antes del mes de Nisán (el primer mes del calendario hebreo); he colocado siete plagas antes de su comienzo y parece razonable cuando se considera el tiempo que pasó durante las últimas plagas.
- 2) Los versículos de Éxodo 11:1–10 son una escena retrospectiva de acontecimientos anteriores. Mi colocación sigue el orden sugerido por Davis.<sup>1</sup>
- 3) Mi cronología coloca el éxodo en el 15 de Nisán 1446 AC.<sup>2</sup> Para leer una defensa de esta perspectiva, ve las fuentes siguientes:
  - Bruce K. Waltke, “Palestinian Artifactual Evidence Supporting the Early Date of the Éxodo,” *Bibliotheca Sacra* 129 (enero 1972): 33–47.
  - Charles H. Dyer, “The Date of the Éxodo Reexamined,” *Bibliotheca Sacra* 140:559 (julio 1983): 226–242.
  - William Shea, “Amenhotep II as Pharaoh of the Éxodo,” *Bible and Spade* 16:2 (primavera 2003): 42–52.
  - Bryant G. Wood, “The Rise and Fall of the 13<sup>th</sup>-Century Éxodo-Conquest Theory,” *Journal of the Evangelical Theological Society* 48:3 (sept 2005): 475–489.
  - Douglas Petrovich, “Amenhotep II and the Historicity of the Éxodo-Pharaoh,” *The Master’s Seminary Journal* 17:1 (primavera 2006): 81–110.
  - Rodger Young, “The Talmud’s Two Jubilees and Their Relevance to the Date of the Éxodo,” *Westminster Theological Journal* 68 (2006): 71–83.
  - Bryant G. Wood, “The Biblical Date for the Éxodo is 1446 AC: A Response to James Hoffmeier,” *Journal of the Evangelical Theological Society* 50:2 (junio 2007): 249–258.
  - Bryant G. Wood, “Recent Research on the Date and Setting of the Éxodo,” *Bible and Spade* 21:4 (otoño 2003): 98–108.
  - Eugene Merrill, *Kingdom of Priests: A History of Old Testament Israel, Second Edition*, (Baker Publishing, 2008), 83–92.
  - Andrew E. Steinmann, *From Abraham to Paul*, (Concordia Publishing House, 2011), 45–65.

<sup>1</sup> John J. Davis, *Moses and the Gods of Egypt, Edición Segunda*, (BHM Books, 1986), 139–40.

<sup>2</sup> El día hebreo dura desde el anochecer hasta el anochecer. El Pascua fue celebrada en la tarde del 14 de Nisán, justo antes de la puesta del sol. A la medianoche, la mañana muy temprana del 15 de Nisán, el ángel destructor hirió a Egipto (Ex 12:29). Entonces, Israel se fue de Egipto en el 15 de Nisán, “el día después de la Pascua” (Nm 33:3).